# ตัวอย่างรูปแบบ Resume ภาษาอังกฤษ

<u>แบบที่ ๑</u>	Resume			
Mr./Mrs./Miss				
Expected Job:				
	Personnel Information			
Address:				
Phone:				
Age:				
Nationality:				
Religion:				
Height:				
Weight:				
Marital Status:	Single, Separated, Divorced, Widowed			
Military Service:	Passed, Not Passed, Exempted(ยกเว้น)			
	Education			
High Vocational:	Grad, in(สาขา) From(สถาบัน) GPA.(เกรคเฉลี่ย)			
Bachelor:				
Training Job(ถ้ามี)				
Project(ถ้ำมี)				
Thesis(ถ้ำมี)				
Activities(ถ้ามี)	กิจกรรมควรเลือกเขียนเฉพาะที่เป็นประโยชน์ต่อการสมัครงาน			
	Work Experience			
2004-Present:	Work for( ชื่อบริษัท) as(ตำแหน่ง), salarybath/month			
2000-2004:				
1998-2000:				

Skill

Computer Skill:			
English:	SpeakingReadingWriting (poor, fair, good, excellent)		
Other Language(ถ้ำมี):			
Driving:	Drive(yes/no)Own Vehicle(yes/no)		
Typeing:	Thaiw/m Englishw/m		
Additional Information	n(อาจแก้ไขชื่อหัวข้อย่อยต่อไปนี้ให้สอคกล้องข้อมูลของท่าน)		
Seminar(ถ้ามี):			
Important Document(ถ้ำมี):	เช่นใบรับรอง(testimonial), ใบประกาศ(certificate), ใบ กว.		
	(engineering license)		
Creation(ถ้ามี):			
Other(ถ้ามี):	···		

# แบบที่ ๒

#### Photo

#### **Chula Prasert**

607 Chula 12

BKK 10330

0-2218-7038

Chula.p@chula.ac.th

#### **Education**

Chulalongkorn University, MA European Studies

Expected Graduation: May, 2002

Concentration: European Economics

Coursework included: European

Integration, Laws of the Single

Market, Political Economy.

Thamasat University, BA Faculty of Liberal Arts (1995-1999)

#### **Experience**

Teacher's Aid-2000

Assisted recruiting students to participate in Faculty

Interviewing process.

Assisted grading the papers.

Performed office management, word processing.

Function for 10 professors.

#### **Skills and Activities**

English Club, Chulalongkorn University (2000).

Reissued and implemented policies and practices.

Campaigned the club awareness resulting in% and 20% growth in membership.

## ตัวอย่าง Resume ภาษาไทย

นางสาวรางคนาง จิตใจงาม 48/33 ซอยงามคูพถี ถนนพระราม 4

เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120

อีเมล wara@pop.co.th

โทรศัพท์ 02-88433396

จุดมุ่งหมายในงาน

ต้องการใช้ความรู้ทางด้านจิตวิทยาและการบริหารงานบุคคลในการพัฒนา

ทรัพยากร

บุคคลขององค์การให้เกิดประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการปฏิบัติงาน

ประวัติการศึกษา

มีนาคม 2537 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปริญญาโท คณะศิลปศาสตร์

สาขาจิตวิทยาอุตสาหกรรมและองค์การ เกรคเฉลี่ย 3.45

มีนาคม 2535 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปริญญาตรี คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี

สาขาบริการทรัพยากรมนุษย์และองค์การ เกรคเฉลี่ย 3.55

ประสบการณ์ทำงาน

2537 - ปัจจุบัน ที่ปรึกษาอาวุโส บริษัท เอมม่า จำกัด

รายละเอียดงาน : วิเคราะห์และออกแบบกลยุทธ์การเพิ่มประสิทธิภาพการ

ทำงาน

ดูแล และสนับสนุนโครงการพัฒนาทรัพยากรบุคคล

รวมถึงการออกแบบระบบการสื่อสารภายใน หน่วยงาน

2535 - 2537 พนักงานบุคคล บริษัท โอเอซีส จำกัด

รายละเอียดงาน : อบรมการใช้คอทพิวเตอร์ให้แก่พนักงาน

รวมถึงจัดทำโครงการ พัฒนาและเพิ่มพูนการทำงานของพนักงาน

# ทักษะและความสามารถพิเศษอื่นๆ

- สามารถ อ่าน เขียน ภาษาอังกฤษได้เป็นอย่างดี
- สามารถใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ต่างๆได้ เช่น Microsoft Office, LAN,

FoxPro

- มีความสามารถในการจัดระบบการสื่อสารภายในองค์กรได้เป็นอย่างดี
- มีความรู้ด้าน ISO 9002
- มีประสบการณ์ในการจัดอบรมสัมมนาและพัฒนาองค์กรเป็นอย่างดี
- มีความรับผิดชอบและมีมนุษย์สัมพันธ์ดี
- มีความรู้เกี่ยวกับกฎหมายแรงงาน ประกันสังคม และประกันภัย

# เขียน Resume ผ่านทางเว็บไซต์

เขียน Resume ผ่านทางเว็บไซต์

การเตรียมตัวเพื่อการสมัครงานนอกจากจะหมายความ ถึงการจัดเตรียมเอกสาร ประกอบการสมัครต่างๆแล้ว ยังมีเรื่องของการเตรียมประวัติย่อ (Resume) เพื่อแนบกับจดหมาย สมัครงาน

สมัยก่อนประวัติย่อไม่ได้มีความหมายในการสมัครงานมากนักเพราะในแต่ละบริษัทนิยมที่ จะให้ผู้สมัครงานเข้าไปเขียนใบสมัครที่บริษัทของตนเอง ซึ่งโดยส่วนใหญ่ในใบสมัครงานจะมี รายละเอียดต่างๆที่ต้องการครบถ้วนอยู่แล้วต่างจากในปัจจุบันที่วิวัฒนาการของการสมัครงานล้ำ หน้าไปกว่าเคิมมาก หลายบริษัทไม่เปิดโอกาสให้ผู้สมัครงานเข้ามาที่บริษัทอีกต่อไปโดยถ้า ต้องการสมัครงานในตำแหน่งงานที่ประกาศรับอยู่ก็ให้ส่งจดหมายมาสมัครหรือถ้าจส่งเป็นแฟกซ์ หรืออีเมลก็ได้ แม้ว่าจะไปสมัครนัคพบแรงงาน ปัจจุบันก็จะให้กรอกใบสมัครแบบย่อซึ่งมีข้อมูล ประวัติไม่ครบถ้วน จะมีข้อมูลจำเป็นในการพิจารณาและการติดต่อเท่านั้นเพื่อความรวดเร็วในการ กรอกข้อมูล

ประวัติย่อ (Resume) มีความจำเป็นในการนำเสนอตัวเองของผู้สมัครอย่างหนึ่ง ซึ่ง
นอกจากจะให้รายละเอียดที่เป็นประโยชน์ต่อการพิจารณาตำแหน่งแล้ว ยังเป็นเหมือน
เครื่องประดับจดหมายการสมัครงานให้น่าสนใจและดึงดูดใจแก่ฝ่ายบุคคลหรือผู้พิจารณาใบสมัคร
งานอีกด้วย

ในที่นี้จะกล่าวถึงการเขียน Resume วิธีหนึ่งโดยผ่านทางเว็บไซต์ซึ่งง่ายดายมากในการ เขียนและได้ผลออกมาสวยงาม อีกทั้งยังใช้ประโยชน์ในการส่งหรือพิมพ์ไปให้กับบริษัทต่างๆเพื่อ สมัครงานอีกด้วย

เว็บไซต์ที่จะกล่าวถึงคือ www.superresume.com ซึ่งอันที่จริงแล้วไม่ได้เป็นของคนไทยแต่ มีเวอร์ชันที่แสดงเป็นภาษาไทยได้ สามารถใช้สร้าง Resume ที่เป็นทั้งภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ (ทางเว็บไซต์แนะนำว่า ถ้าเป็นตำแหน่งงานในระดับปริญญาตรีขึ้นไป ควรสร้าง Resume ที่เป็น ภาษาอังกฤษจะดีกว่า เพราะจะแสดงถึงศักยภาพด้านภาษาของผู้ที่สมัครอีกด้วย)

เมื่อเข้าไปใช้บริการสร้าง Resume ผู้สมัครจำเป็นต้องเป็นสมาชิกด้วยการลงทะเบียน เสียก่อนเพียงขั้นตอนสั้นๆใช้เวลาไม่นาน (ต้องใช้ E-mail Address ในการสมัคร) หลังจากนั้น ก็จะ มี E-mail มาถึงเราในการตอบรับการลงทะเบียน เราก็เริ่มลงมือสร้าง Resume กันได้เลย

ขั้นตอนในการสร้างจะแบ่งออกเป็น ๑๑ ขั้นตอน โดยแบ่งออกเป็นหน้าๆ ซึ่งเราสามารถที่ จะเดินหน้าหรือถอยหลังไปยังหน้าที่ต้องการเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขได้ตลอดเวลา

ขั้นตอนที่ ๑ จะเป็นการกำหนดชื่อทาง Resume และเงื่อนไขการใช้งานว่ายินดีที่จะให้ บริษัทต่างๆ เข้ามาดูรายละเอียดใน Resume ได้หรือไม่ (บางครั้งเราไม่ได้ต้องการหางานจากเว็ป ใชต์นี้เพียงแต่ต้องการใช้สร้าง Resume เท่านั้น)

ขั้นตอนที่ ๒ เป็นรายละเอียคส่วนตัวของผู้สมัคร ไม่ว่าจะเป็นที่อยู่ติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ ที่ติดต่อ ได้ทั้งหมด

ขั้นตอนที่ ๓ เป็นเรื่องของความมุ่งหวังในการเปลี่ยนงานและระยะเวลาในการเริ่มงานใหม่ ขั้นตอนที่ ๔ ระบุตำแหน่งงานหรือสาขาหรือสายงานที่ต้องการสมัคร

ขั้นตอนที่ ๕ รายละเอียดการศึกษาของผู้สมัคร ซึ่งสามารถระบุได้ทั้งการศึกษาสูงสุดและ การศึกษาทั้งหมด วุฒิและสาขาวิชา

ขั้นตอนที่๖ เป็นเรื่องของการทำกิจกรรม และการฝึกงานในระหว่างภาคการศึกษา ซึ่งแสดง ให้เห็นถึงประวัติการทำกิจกรรมของผู้สมัคร

ทั้ง ๖หัวข้อที่กล่าวมา โดยส่วนใหญ่จะมีข้อความให้คลิกหรือเลือกซึ่งสะดวกหรือง่ายมาก สำหรับผู้ที่ขาดความชำนาญในการเขียน โดยทางเว็บไซต์จะประมวลข้อมูลที่เราเลือกหรือพิมพ์มา สร้าง Resume ให้อย่างสวยงาม

# ข้อควรจำในการเขียน Resume

๑.เขียนอย่างตรงไปตรงมา มีแต่ความจริงและสมเหตุสมผล
 ๒.มองตนเองและอดีตของตนเองในแง่ดี เน้นที่จุดแข็ง จุดเด่น ข้อดีของคุณ
 ๓.ให้ข้อมูลอย่างเจาะจงรัดกุม

๔.แสดงให้เห็นว่าคุณจะทำอะไร หรือเป็นประโยชน์อย่างไรกับนายจ้าง ๕.เวลาเขียนให้นึกถึงว่าจะเขียนให้เหมาะสมกับงานหนึ่งงานใดโดยเฉพาะ ๖.นำจุดแข็งของคุณมาระบุให้ตรงกับคุณสมบัติที่ตำแหน่งงานนั้นต้องการ ๗เตรียมตัวให้เวลากับการเขียน Resume มากพอสมควร

๘ให้ความสำคัญและพิถีพิถันกับการจัดรูปโฉมของ Resume พอสมควร ธ.พร้อมที่จะเขียนและแก้อีกหลายๆรอบจนเป็นที่น่าพอใจ

- ๑๐ .ทำให้ Resume น่าสนใจและเป็นที่น่าสนใจที่สุด
- ๑๑ .ใช้กระดาษขาว เครื่องพิมพ์หรือเครื่องพิมพ์ดีดคุณภาพดี
- ๑๒.พิมพ์ตัวหนังสือชัดเจนอ่านง่าย ทำสำเนาได้
- ๑๓.ใช้ตัวหนังสือขนาดหลากหลาย (พอสมควร)เน้นข้อความสำคัญ
- ๑๔.ขณะที่เรียบเรียง Resume ให้นึกถึงนายจ้างในอนาคตไว้เสมอ\

ข้นตอนที่ ๑ จะเป็นการกำหนดชื่อทาง Resume และเงื่อนไขการใช้งานว่ายินดีที่จะให้ บริษัทต่างๆ เข้ามาดูรายละเอียดใน Resume ได้หรือไม่ (บางครั้งเราไม่ได้ต้องการหางานจาก เว็บไซต์นี้เพียงแต่ต้องการใช้สร้าง Resume เท่านั้น)

ขั้นตอนที่ ๒ เป็นรายละเอียดส่วนตัวของผู้สมัคร ไม่ว่าจะเป็นที่อยู่ติดต่อหมายเลข โทรศัพท์ ที่ติดต่อ ได้ทั้งหมด

ขั้นตอนที่ ๓ เป็นเรื่องของความมุ่งหวังในการเปลี่ยนงานและระยะเวลาในการเริ่มงานใหม่ ขั้นตอนที่ ๔ ระบุตำแหน่งงานหรือสาขาหรือสายงานที่ต้องการสมัคร

<u>ขั้นตอนที่ ๕</u> รายละเอียดการศึกษาของผู้สมัคร ซึ่งสามารถระบุได้ทั้งการศึกษาสูงสุดและ การศึกษาทั้งหมด วุฒิและสาขาวิชา

<u>ขั้นตอนที่</u>่อ เป็นเรื่องของการทำกิจกรรม และการฝึกงานในระหว่างภาคการศึกษา ซึ่งแสดง ให้เห็นถึงประวัติการทำกิจกรรมของผู้สมัคร

ทั้ง ๖ หัวข้อที่กล่าวมา โดยส่วนใหญ่จะมีข้อความให้คลิกหรือเลือกซึ่งสะดวกหรือง่ายมาก สำหรับผู้ที่ขาดความชำนาญในการเขียน โดยทางเว็บไซต์จะประมวลข้อมูลที่เราเลือกหรือพิมพ์มา สร้าง Resume ให้อย่างสวยงาม

## ข้อควรจำในการเขียน Resume

๑.เขียนอย่างตรงไปตรงมา มีแต่ความจริงและสมเหตุสมผล

๒.มองตนเองและอดีตของตนเองในแง่ดี เน้นที่จุดแข็ง จุดเด่น ข้อดีของกุณ

๓.ให้ข้อมูลอย่างเจาะจงรัคกุม

๔.แสดงให้เห็นว่าคุณจะทำอะไร หรือเป็นประโยชน์อย่างไรกับนายจ้าง

๕.เวลาเขียนให้นึกถึงว่าจะเขียนให้เหมาะสมกับงานหนึ่งงานใคโดยเฉพาะ

๖.นำจุดแข็งของคุณมาระบุให้ตรงกับคุณสมบัติที่ตำแหน่งงานนั้นต้องการ

๗เตรียมตัวให้เวลากับการเขียน Resume มากพอสมควร

๘ให้ความสำคัญและพิถีพิถันกับการจัดรูปโฉมของ Resume พอสมควร

ธ.พร้อมที่จะเขียนและแก้อีกหลายๆรอบจนเป็นที่น่าพอใจ
๑๐.ทำให้ Resume น่าสนใจและเป็นที่น่าสนใจที่สุด
๑๐.ใช้กระดาษขาว เครื่องพิมพ์หรือเครื่องพิมพ์ดีดคุณภาพดี
๑๒.พิมพ์ตัวหนังสือชัดเจนอ่านง่าย ทำสำเนาได้
๑๓.ใช้ตัวหนังสือขนาดหลากหลาย (พอสมควร)เน้นข้อความสำคัญ
๑๔.ขณะที่เรียบเรียง Resume ให้นึกถึงนายจ้างในอนาคตไว้เสมอ
๑๕.ระวังตัวสะกด การันต์ ไวยากรณ์ การเว้นวรรคตอน
๑๖.เขียนเสร็จให้ผู้ที่มีประสบการณ์ตรวจดูเนื้อหาและรูปแบบอีกครั้ง
๑๗.หากมีข้อมูลใดๆที่เปลี่ยนแปลง ต้องแก้ไขใน Resume ทุกครั้ง
๑๘.อย่าลืมถ่ายสำเนาเก็บไว้อ่านทวนก่อนเข้าสัมภาษณ์อีกครั้ง
๑๕.ถ้าเขียนเป็นภาษาอังกฤษ อย่าลืมวงเล็บชื่อนามสกุลภาษาไทยด้วย

## ข้อพึ่งระวังในการเขียน Resume

- ๑.อย่าเขียนมาก เขียนยาวเยิ่นเย่อเกินไป
- ๒.อย่าเขียนสั้นรวบรัคเกินไป
- ๓.อย่าโอ้อวคอย่าโกหก(แม้แต่น้อย)
- ๔.อย่าเขียนกำกวม
- ๕.อย่าถ่อมตนหรือมองตนดีจนเกินไป
- อย่ามองตนใจแง่ลบ
- ๓.อย่าให้ข้อมูลที่ไม่อยู่กับร่องกับรอย
- อย่าระบุเงินเดือนที่ทำงานเก่า ถ้าไม่กำหนดไว้
- ฮ.อย่าเขียนด้วยลายมือถ้าไม่กำหนด
- ๑๐.อย่าใช้กระคาษสีเก่า หรือมีลวคลาย
- ๑๑.อย่าส่งสำเนา Resume ที่จางเก่า อ่านยาก
- ๑๒.อย่าใช้หัวกระดาษของราชการ บริษัทที่คุณทำงานปัจจุบันหรืออดีต
- ๑๓.อย่าใช้หัวกระดาษสถาบันการศึกษา ยกเว้นคุณกำลังศึกษาอยู่
- ๑๔.อย่าระบุว่าทำไมคุณถึงออกจากงานเดิม
- ๑๕.อย่าใช้คำย่อ คำศัพท์เฉพาะมากเกินไป
- ๑๖.อย่าลืมระบุชื่อ ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ และวีการติดต่ออื่น
- ๑๗.อย่าใช้คำศัพท์วัยรุ่น คำตามสมัย

๑๘.อย่าลอกมาจากตำราทั้งหมด

๑๕.อย่าเขียนติดตลก

๒๐.อย่าเน้นคำพร่ำเพรื่อหลายแห่งเกินไป

๒๑.ยังไม่ต้องให้ชื่อ ที่อยู่ผู้รับรอง หรือบุคคลอ้างอิงในชั้นนี้เพียงระบุไว้ว่า มีให้ถ้าต้องการ

# หลักการเบื้องต้นในการเขียนใบสมัครงาน

# ๑.หลักการเบื้องต้น (How to complete an application form)

๑.๑ ทำความเข้าใจของกฎเกณฑ์ใบสมัคร(Read clear what the procedures are) เช่น ให้ เขียนหรือพิมพ์ หรือ ข้อความตอนใดที่ต้องเขียนด้วยตัวอักษรตัวพิมพ์ ๑.๒ ตอบคำถามในใบสมัคร ให้ครบถ้วน (Complete all questions) ข้อความใดที่ไม่ต้องการก็ให้ทำเครื่องหมายหรือใส่ข้อความ ลงไป

๑.๒กรอกใบสมัครให้คูน่าสนใจที่สุด(Make it clean, clear, accurate interesting, and wellpresented) หมายถึงเขียนให้สะอาคเรียบร้อย และเลือกเฉพาะประเด็นที่น่าสนใจมากที่สุด

๑.๗เตรียมคำถามที่อาจถูกถามจากการกรอก (Prepare to be questioned about what you

Filled in) เป็นการเตรียมคำอธิบายว่าสิ่งที่เรากรอกลงไปนั้น ถ้าต้องการคำอธิบายเพิ่มเติมจะอธิบาย

เพิ่มเติมได้อย่างไร กรอกใบสมัครให้เสร็จโดยเร็วและรีบส่งทันที (Complete and submit an application as soon as possible).

## ๒.การกรอกประวัติส่วนตัว(Personal Details)

๒.๑ การเขียนชื่อ เขียนด้วยตัวพิมพ์ใหญ่ทั้งชื่อ (Name) และนามสกุล (Last Name / Surname) โดยใส่คำนำหน้าชื่อด้วย เช่น Mr., Mrs., Miss, Ms., บางแห่งจะให้เขียนทั้งภาษาไทย และภาษาอังกฤษ

#### ตัวอย่าง

Name: Mr. SOMBAT RAKDI (English)

Name: นายสมบัติ รักดี (THAI)

๒.๒ การเขียนที่อยู่ (Address) ควรเขียนให้ละเอียด การเขียนชื่อทางภูมิศาสตร์ (Geographical name) นั่นสามารถเขียนทับศัพท์ได้เลย เช่น Soi (ซอย) ๑๓- Thanon (ถนน – แต่คำ ว่าถนนสามารถใช้คำว่า Road แทนได้เพราะเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไป) Amphoe / khet (อำเภอ/ เขต) Changwat (จังหวัด – จะเขียนนำหน้าชื่อหรือไม่ก็ได้ เพราะชื่อจังหวัดต่างๆเป็นที่รู้จักกันดีอยู่ แล้ว) และอย่าลืมใส่รหัสไปรษณี

#### <u>ตัวอย่าง</u>

Present Address 622/151 Soi Suan Luang, Charansanitwong Rd., Khet Bangkoknoi, Bangkok 10700

การเขียนที่อยู่ในบางครั้งจะมีช่องสำหรับกรอก 🖢 ช่อง คือ

(๑.)Home Address / Present Residence (ที่อยู่บ้าน) หรืออาจใช้ Permanent Address -ที่อยู่ถาวร คือ ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (๒.)Mailing Addressหมายถึงที่อยู่ที่ต้องการให้ติดต่อทางไปรษณีย์ กรณี ที่สถานที่อยู่เป็นสถานที่ เดียวกันทั้งสองช่อง ผู้สมัครไม่จำเป็นต้องเขียนข้อความซ้ำกันควรเขียนว่า as above หรือ same as above หมายถึงที่อยู่เหมือนกับสถานทาข้างต้น

๒.๓ สถานภาพทางการสมรส (Marital Status) และข้อมูลส่วนตัวอื่นๆ (Personal data) ผู้สมัครต้องกาเครื่องหมาย / ลงหน้าช่องที่เว้นไว้ ตัวอย่าง

- \* Single (โสค)
- Married (แต่งงานแล้ว)
- Windowed (เป็นหม้าย)
- Married with no children (แต่งงานแล้วแต่ยังไม่มีบุตร)
- Divorced (หย่า) Separated (แยกทางกัน)

## ในกรณีที่แต่งงานแล้ว จะต้องกรอก

- Marriage Cert. No...... (หมายเลขใบทะเบียนสมรส)
- Issued at..... (ออกให้ที่อำเภอหรือเขต)
- Dated Issued...... (วัน เดือน ปี ที่ออกใบทะเบียนสมรส)
- Spouse...... (ชื่อคู่สมรส)
- Birthdate (วันเดือนปีเกิด) เช่นMay 1, 1970
- \* Birthplace / Nataive Place (สถานที่เกิด) ให้เขียนชื่อจังหวัดที่เกิด เช่น Pattani
- ID Card No.(เลขประจำตัวประชาชน) เช่น2 9099 00050 11 6
- Issued at (สถานที่ออกบัตร) เช่น Amphoe Panare, Pattani
- Date Issued / dated (วันที่ออกบัตร) เช่น October 12, 1990
- \* Expiry date / Valid Until (วันที่บัตรหมดอายุ) เช่น October 11, 1996
- ◆ Religion (ศาสนา) เช่น Buddhism / Islam / catholic / protestant
- Taxpayer's No. (หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี)

Social Security No.(เลขประจำตัวบัตรประกันสังคม)

๒.๔สถานภาพทางการทหาร (Military Status) มี ๓ สถานภาพ คือ

- Serving หมายถึงการอยาในระหว่างรับราชการทหาร เช่น กำลังอยู่ในภาวะเป็นทหาร เกณฑ์
  - Completed หมายถึง ผ่านการเกณฑ์ทหารมาแล้วโดยการเป็นทหารเกณฑ์

• Exempted หมายถึง ได้รับการยกเว้นโดยการเรียน ร.ค. จบหลักสูตร หรือจับฉลากได้ ใบคำ หรือร่างกายไม่ได้ขนาด หรือกำลังเป็นนักศึกษา

ในบางครั้งเราต้องบอกเหตุผลของการได้รับการยกเว้นว่าเป็นเพราะอะไร (With reason) สามารถบอกได้หลายวิธี เช่น

- Finished Reserved Officers' Training Corps Course (R.O.T.C.)(สำเร็จหลักสูตรวิชา รักษาคินแคน)หรือจะใช้ว่า
- Finished Military Service Training of Territorial Defence Course (สำเร็จหลักสูตร รักษาคินแคน)
  - Reserved status Reservist (ทหารกองหนุน)
  - Registered status Registrant (ทหารกองเกิน)
- Exempted through Military Drawing Ballot (ผ่านการเกณฑ์ทหาร เพราะจับฉลากได้ ใบดำ)
  - \* Exempted by Being Undersize (เพราะร่างกายใม่ได้ขนาด)

by physical disability(เพราะจุดบกพร่องของร่างกาย)

by being a student (เพราะเป็นนักศึกษา)

### ตัวอย่าง

If you are eligible for Military Service state whether serving completed or exempted (with
reason)Exempted with ROTC
หรือบางครั้งจะมีคำถามกว้างๆเราก็เลือกตอบได้ เช่น
State your military serviceNo Military Service Obligation
(พันธะทางทหาร)
**หมายเหตุ ศัพท์ภาษาอังกฤษการเกณฑ์ทหาร แบบอังกฤษจะใช้ว่า
Drafting (Drafted)ส่วนแบบอเมริกันจะใช้ว่า Conscription (Conscripted)
v 1

#### <u>ตัวอย่าง</u>

๒.๕ สุขภาพ (Health Conditions) ส่วนใหญ่จะถามถึงสุขภาพและโรคประจำตัวหรือการ ได้รับอุบัติเหตุว่าเป็นอย่างไร คำศัพท์ที่ถามเกี่ยวกับโรคภัย ได้แก่

- \*Physical disabilities or defects ข้อบกพร่องทางร่างกาย
- ◆Handicap –ความพิการ
- \*Chronic disease-โรคติดต่อ
- \*Serious mental illness-การเจ็บป่วยทางจิต
- \*colour blindness -โรคตาบอคสี

ช่องเกี่ยวกับสุขภาพเรามักจะตอบว่า ไม่เคยเป็นโรคหรืออาการเจ็บป่วยเพราะฉะนั้นเราจึงไม่ตอบ โดยวิธีเขียนว่า N/A(not Applicable)หมายถึงไม่กรอกข้อความหรือไม่มีข้อมูล

#### ตัวอย่าง

Physical disabilities or handicap or chronic disease (e.g. sight, hearing, speech, colour blindness, lamenss, heart) N/A

๒.๖ รายละเอียดเกี่ยวกับครอบครัว (Family Details) ในใบสมัครจะมีรายละเอียดเกี่ยวกับ ชื่อบิดา-มารดา พี่-น้อง และจุดสำคัญคือ อาชีพของแต่ละคน คำศัพท์ที่ใช้กรอกในช่องอาชีพ (Occupation) มีดังนี้

- \* civil Servant (Government Official) ข้าราชการพลเรื่อน
- \* Retired Government official ข้าราชการบำนาญ
- officer รับราชการ (ทหาร ยศร้อยตรีขึ้นไป)
- \*Sub Lieutenant ร้อยตรี (Sub.Lt)
- \*Lieutenantร้อยโท (Lt.)
- \*Army captainรื้อยเอก(Army capt)
- \*Soldier รับราชการ (ทหาร ยศต่ำกว่าร้อยตรี)
- ◆ Sergeant Major First Class จำนายสิบเอก (จ.ส.อ.)
- \* Sergeant Major second class ข่าสิบโท (จ.ส.ท.)
- Sergeant Major third class ข่านายสิบตรี (จ.ส.ต.)
- \* Sergeant สิบเอก (ส.อ.)
- \* Self-Employed หรือ Own Business ทำงานส่วนตัว
- State Enterprise Employee พนักงานรัฐวิสาหกิจ
- Employee ลูกจ้าง
- ◆ Trader ค้าขาย

ในกรณีที่ทำงานในอาชีพที่มีเกียรติหรืออาชีพที่ใช้ความรู้ทางวิชาการหรืออาชีพที่รู้จักกันกว้างขวาง ในสังคมหรือได้รับการยอมรับจากสังคม (Profession) เราจะใส่ชื่ออาชีพนั้นๆไปก็ได้ เช่น นายแพทย์(Doctor)ทนายความ(instructor)วิศวกร(engineer)เป็นต้น

## ๓.การกรอกประวัติการศึกษา (Education Background)

- ๓.๑ระดับประถมศึกษา (Education Level)
- Primary (ระดับประถมศึกษา)
- Secondary (ระดับมัธยมศึกษา)
- Vocational / Technical (ระดับอาชีวะ หรือวิชาชีพ)
- College (ระดับวิทยาลัย)
- University (ระดับมหาวิทยาลัย)
- ๓.๒ วุฒิการศึกษา (Degree / Certificate)
- Certificate, Diploma ประกาศนียบัตร
- High School Certificate ประกาศนียบัตรมัธยมศึกษาตอนปลาย
- Certificate of technical Vocation ประกาศนียบัตรวิชาชีพเทคนิค (ปวท.)
- \* Certificate of Vocation Education (Cert. of Voc.Ed.)ประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช.)หรือ
- Vocation Certificate (Voc of Cert.)ประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช.)
- \* Diploma / High Vocation Certificate (Dip. High Voc of Cert.) ประกาศนียบัตรวิชาชีพ ชั้นสูง(ปวส.)
  - \* Bachelor of Science (B.Sc.) ปริญญาตรีทางด้านวิทยาศาสตร์
  - ◆ Bachelor of Engineering (B.Eng.) ปริญญาตรีด้านวิศวกรรมศาสตร์
  - \* Bachelor of Industrial Technology (B.Ind.Tech.) ปริญญาตรีค้านอุตสาหกรรมศาสตร์
  - \* Bachelor of Accountancy (B.Acct.) ปริญญาตรีค้านบัญชี
- \* Bachelor of Business Administration (B.BA.) ปริญญาตรีด้านบริหารธุรกิจ หลังคุณวุฒิการศึกษาควรที่จะใส่สาขาวิชาที่สำเร็จการศึกษาโดยเติมคำว่า in หรืออยู่ในวงเล็บ และ ตามด้วยสาขาวิชา เช่น
  - \* Auto Mechanics ช่างยนต์
  - Machine Shop Mechanics ช่างกลโรงงาน
  - Mechanical Technology ช่างยนต์
  - Electrical Engineering วิศวกรรมไฟฟ้า

- Building Construction ช่างก่อสร้าง
- Mechanical Engineering วิศวกรรมเครื่องกล
- Civil Construction ช่างก่อสร้าง / ช่างโยธา
- Electronics Engineering วิศวกรรมอิเล็กทรอนิกส์
- \* Electrical Power Technology ช่างไฟฟ้ากำลัง
- Civil Engineering วิศวกรรมโยธา
- \* Architectural Drawing ช่างเขียนแบบสถาปัตยกรรม
- Surveying ช่างสำรวจ
- Electronics Technology ช่างอิเล็กทรอนิกส์
- \* Accounting การบัญชี
- Marketing การตลาด
- Finance and Banking การเงินและการธนาคาร
- Human Resource การจัดการทรัพยากรมนุษย์
- Business English ภาษาอังกฤษฐรกิจ
- Computer Science วิทยาการคอมพิวเตอร์
- Industrial Engineering วิศวกรรมอุตสาหกรรม

## ตัวอย่าง

Voc of Cert. in Auto Mechanics

Diploma in Electronics Technology

B.Eng. in Electronics Engineering / Electrical Engineering

\*\*หมายเหตุ ถ้าช่องสำหรับการกรอกการศึกษาเว้นประเภทของโรงเรียนไว้ให้ผู้สมัครเติม ข้อความเอง ผู้สมัครควรที่จะเขียนการศึกษาสูงสุดที่ตนเองได้รับก่อน และเขียนการศึกษาย้อนหลัง ไปอีกระดับหรือสองระดับก็เป็นการเพียงพอ ส่วนใบสมัครที่ได้กำหนดการศึกษาไว้ในใบสมัคร แล้ว ผู้สมัครก็ต้องเขียนรายการตามที่ใบสมัครกำหนดไว้ เช่น

EDUCATION			
Туре	Name Institution	Year Att.	Degree Obtained
University	South-East Asia Univ.	1986-1991	B.Eng.(Electrical Eng)
College	Rajamangala Institute	1984-1986	Dip.(Electrical Technology)
School	Technology	1981-1984	Voc.Cert.( Electrical
	Pattani Technical School		Technology)

ในบางครั้งควรมีการระบุว่าต้องเขียนสถานที่ตั้ง (Location) ของสถาบันการศึกษาด้วยซึ่งหมายถึง ชื่อจังหวัดที่สถาบันนั้นๆตั้งอยู่ เช่น Phuket Technical college, Phuket

## ๔.การกรอกความสามารถพิเศษ (Language Proficiency)

ความสามรถพิเศษจะแบ่งกลุ่มใหญ่ๆ ได้เอ ลักษณะ คือ

๔.๑ ความสามารถทางภาษา (Language Proficiency)

ภาษาต่างประเทศที่ใช้กรอก ได้แก่

- ◆English ภาษาอังกฤษ
- \*Japanese ภาษาญี่ปุ่น
- \*Chinese ภาษาจีน ควรจะระบุด้วยว่าเป็นTaechiew ภาษาจีนแต้จิ๋ว
- \*Mandarin ภาษาจีนกลาง
- \*Cantonese ภาษาจีนกวางตุ้ง

วิธีระบุความสามารถทางภาษาจะมีด้านต่างๆ เช่น Speaking, Reading, Writing, Understanding ผู้กรอกมีวิธีการกรอกโดยเติมศัพท์ดังนี้

Language Proficiency other than Indicate whether poor, fair, or good			
Language	Speaking	Reading	Writing
English	Fair	Good	Fair

๔.๒ ความสามารถอื่นๆ (Career Qualifications)

ความสามรถที่จะเป็นการเพิ่มคุณสมบัติของเราเพื่อประโยชน์ในการสมัครงาน เช่น ด้านกีฬา หรือ ด้านอาชีพ เช่น • Computer repair and knowledge of software ซ่อมคอมพิวเตอร์และมีความรู้เรื่อง ซอฟต์แวร์

- \*Knowledge of setting up computer network มีความรู้ในการติดตั้งข่ายงานคอมพิวเตอร์
- \*Knowledge of CAD and computer systems มีความรู้ในการออกแบบโดยใช้คอมพิวเตอร์ช่วย
- \*Able to write program with BASIC, C language สามารเขียนโปรแกรมภาษาเบสิกและ ภาษาซี
- \*Machine design or equipment making การออกแบบเครื่องจักรกลหรือการสร้างอุปกรณ์
- \*Mechanical Engineering design การออกแบบทางวิศวกรรมเครื่องกล
- \*Knowledge in switchboard design on manufacture and wiring works มีความรู้ค้านการ ออกแบบแผงสวิตซ์เพื่อการผลิตและงานเดินสายไฟ
- \*Practical ability to operate PC and other OA equipment มีความสามรถเชิงปฏิบัติในการใช้ เครื่องคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล และอุปกรณ์สำนักงานอัตโนมัติ
- \*Ability in troubleshooting, modification and maintenance for electronics measurement equipments มีความสามรถในการตรวจซ่อม การคัดแปร และการบำรุงรักษาอุปกรณ์การวัคทาง อิเล็กทรอนิกส์
- \*Working knowledge of computers using spreadsheets and data bases. มีความรู้ทาง คอมพิวเตอร์ สามารถใช้แผ่นตารางทำการและฐานข้อมูล
- \*Good knowledge of PC hardware and software, especially spreadsheets word processor, data bases, LAN communication, and graphics มีความรู้อย่างคีด้านฮาร์คแวร์ และซอฟต์แวร์ ของคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องแผ่นตารางทำการ เครื่องประมวลคำ ฐานข้อมูล การสื่อสารข่ายงานบริเวณเฉพาะที่และกราฟฟิกส์
- \*Production planning, material supply or executing production lines process การวางแผนการ ผลิต การจัดหาวัสดุ หรือการดำเนินการขบวนการสายการผลิต
- \*The capability to prepare and review full scale tenders มีความสามารถในการเตรียมการ และวิเคราะห์การประมูลราคาโครงการขนาดใหญ่

## ๕.ประสบการณ์ทำงาน (Experience)

ในใบสมัครงานทุกบริษัทจะมีช่องประสบการณ์ทำงานไว้เพื่อจะได้รู้ว่าผู้สมัคร นั้นเคยผ่าน งานอะไรมาบ้าง การกรอกประสบการณ์ก็เหมือนกับการกรอกประวัติการณ์ศึกษา คือ ให้กรอกการ ทำงานถ่าสุดก่อนแล้วค่อยย้อนหลังลงไปจนถึงการทำงานครั้งแรก สำหรับการกรอกประวัติการ ทำงานมักมีรายละเอียดดังนี้

๕.๑ ตำแหน่งที่ทำงาน (Position) เช่น

- Technician นายช่างเทคนิค
- Foreman หัวหน้าควบคุมงาน
- ◆Junior Foreman หัวหน้าควบคุมงาน (ผู้ช่วย)
- Senior Foreman หัวหน้ำควบคุมงาน (ระดับสูง)
- Supervisor ผู้ควบคุมงาน
- Assistant Supervisor ผู้ช่วยผู้ควบคุมงาน
- Engineering วิศวกร
- \*Assistant engineering ผู้ช่วยวิศวกร
- \*Inspector ผู้ตรวจสอบ
- Manager ผู้จัดการ

๕.๒เหตุผลที่ลาออก (Reason for Leaving)

- No Progress
- Limited career opportunity ไม่มีความก้าวหน้าในอาชีพ
- ◆ Company Discontinuedปริษัทเลิกกิจการ
- \*Unsuitable Position ตำแหน่งไม่เหมาะสม
- \*Contract Terminated สิ้นสุคสัญญา
- ◆Further Study
- \*To get higher education เพื่อการศึกษาต่อ
- ◆Continue Education
- \*Military Service เพื่อเข้าเป็นทหาร
- \*Needed Better Job ต้องการงานที่ดีกว่า
- \*Company Loss บริษัทขาดทุน
- \*Company Reduced Manpower บริษัทลดพนักงาน

- \*Temporary Employ เป็นงานชั่วคราว ๕.๓ สถานที่ทำงาน (Work Place) เช่น
- \* Electricity Generation Authority of Thailand (EGAT) การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย
- ◆ Thailand Tobacco Monopoly โรงงานยาสูบ
- Metropolitan Water Works Authority การประปานครหลวง

## ตัวอย่าง ๑ มีประสบการณ์การทำงาน

#### **EXPERIENCE**

From	То	Employer's and Location	Position	Reason for Leaving
1985	Present	ABC Engineering Co.,	Engineer	No. progress
		Bangkok		

## ตัวอย่าง ๒ ไม่เคยมีประสบการณ์การทำงาน

From	То	Employer's and Location	Position	Reason for Leaving
		N/A		

# ๖.เรื่องเบ็ดเตล็ด (Miscellaneous)

ผู้กรอกต้องกรอกในหัวข้อดังนี้

๖.๑ ตำแหน่งที่สมัคร ให้กรอกตามประกาศที่รับสมัครโดยให้ตรงตามกุณวุฒิและข้อกำหนด ของตำแหน่งนั้นๆ

๖.๒ เงินเดือน การกรอกเงินเดือนควรกรอกเป็นช่วงเพื่อให้นายจ้างมีทางเลือกที่จะพิจารณา เช่น ธ,000-๑0,000 บาท การกรอกเงินเดือนไม่ควรให้สูงหรือต่ำเกินไป ในกรณีที่ผู้สมัครไม่ต้องการ จะกรอกจำนวนเงินอาจจะกรอกข้อความอย่างอื่นได้เช่น Negotiable เงินเดือนแล้วแต่จะตกลง, Is up to your consideration เงินเดือนแล้วแต่จะพิจารณา

### ตัวอย่าง

. Salary required 3,000 - 3,500 / month

.Salary Negotiable

๖.๓ คำถามเกี่ยวกับการกระทำความผิด มีคงนี้

- Have you ever been arrested, คุณเคยถูกจับกุมหรือไม่
- taken into custody, เคยถูกกุมขัง
- held for investigation, เคยถูกสอบสวน
- \* The offence charged? ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิด
- Do not give minor traffic ไม่ต้องกล่าวถึงการฝ่าฝืนกฎจราจร
- Violations เล็กน้อย

๖.๔ คำถามเกี่ยวกับการถือครองใบอนุญาตต่างๆ เช่น

- Driving Licence / Driver's License ใบอนุญาตบับงี่รถยนต์
- Auditing Licence ใบอนุญาตตรวจสอบบัญชี
- \* Registered Engineering Licence ใบประกอบอาชีพวิศวกร
- \* Certified Professional Auditor ใบประกอบอาชีพผู้ตรวจสอบบัญชี
- \*Teaching Licence ใบประกอบวิชาชีพครู

### <u>ตัวอย่าง</u>

Do you hold any licence ?If yes, what ?

yes, registered Engineering Licence.

๖.๕ คำถามเกี่ยวกับการเริ่มเข้าทำงาน

When will you be available to start work?

I will be available / on Sept.1 / anytime you wish.

# ๗.การเขียนผู้รับรอง (Reference)

กวรที่จะเขียนอย่างน้อย ๒ กนหรือตามจำนวนที่ระบุไว้ในใบสมัคร ซึ่งในใบสมัครงาน มักจะระบุผู้รับรองต้องไม่ใช่ญาติ (Relatives) กับผู้สมัคร การเขียนชื่อ – สกุล ผู้รับรองนั้นต้องมีคำ นำหน้านามเสมอ ในกรณีผู้รับรองมียศทางทหาร / ตำรวจ หรือตำแหน่งทางราชการ บริหาร / การเมือง หรือตำแหน่งทางวิชาการ (ผศ.Asst.prof.รศ.Assoc.Prof.ศ.Prof) ควรที่จะเขียนด้วยเพื่อ ความน่าเชื่อถือ

# <u>ตัวอย่าง</u>

 $References-Teacher, professional \ and \ business \ people, \ who \ have \ you \ know \ you \ for \ more \ than$ 

five years. Do not use names of relatives.

FULL NAME	FULL ADDRESS	BUSINESS OCCUPATION
1.POL CAPT.SOMBONRAKSA	Criminal Office, Police Department	police
2.ASST.PROF.SUWAN SUWANNA	Department of Foreign Languages, Univ. Of	Lecturers
	the South	